

*Is le meaisínáistriúchán [Nasc] a gineadh aistriúchán an leathanaigh seo. Is féidir earráidí a bheith i meaisínáistriúcháin a d'fhéadfadh soiléireacht agus cruinneas a laghdú; ní ghlacann an tOmbudsman aon dliteanas i leith aon neamhréireachtaí. Chun an fhaisnéis is iontaofa agus an deimhneacht dhlíthiúil a fháil, féach ar an leagan foinseach i Béarla atá nasctha thuas. Chun tuilleadh eolais a fháil féach ar ár [mbeartas teanga agus aistriúcháin \[Nasc\]](#).*

## **Cinneadh i gcás 1959/2018/MIG maidir le diúltú na Seirbhíse Eorpaí Gníomhaíochta Seachtraí rochtain phoiblí iomlán a dheonú ar dhoiciméid a bhaineann leis an bPainéal Teicneolaíochta Domhanda**

Cinneadh

**Cás** 1959/2018/MIG - **Tosaithe an** 22/11/2018 - **Cinneadh an** 18/11/2019 - **Institiúid ábhartha** An tSeirbhís Eorpach Gníomhaíochta Eachtraí ( Réiteach bainte amach ) |

Bhain an cás le diúltú na Seirbhíse Eorpaí Gníomhaíochta Seachtraí (SEGS) rochtain phoiblí iomlán a dheonú ar dhoiciméid a bhaineann leis an bPainéal Teicneolaíochta Domhanda. Shainaithin SEGS ceithre litir chuig Comhaltaí an Phainéil a chumhdaítear leis an iarraidh.

Chinn an tOmbudsman, cé go raibh údar ag SEGS rochtain iomlán ar na litreacha a dhiúltú, go raibh an t-atheagar a rinne sé iomarcach. Dá bhrí sin, rinne an tOmbudsman togra le haghaidh réiteach inar iarradh ar SEGS méadú ar an bpáirt-rochtain a dheonú, le níos lú foluithe.

Ghlac SEGS leis an togra ón Ombudsman maidir le réiteach agus deonaíodh páirt-rochtain mhéadaithe don ghearánach.

Ar an gcaoi sin, dhún an tOmbudsman an fiosrúchán agus fáiltíodh roimh an scéala go rabhthas tar éis teacht ar réiteach.

## **Cúlra an ghearáin**

1. Bhain an cás seo leis an bPainéal Domhanda Tech, tionscnamh ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála inar tugadh le chéile ceannairí ó shaol na teicneolaíochta, na sochaí sibhialta agus na taidhleoireachta chun aghaidh a thabhairt ar dhúshláin dhomhanda. [1] Seoladh an Painéal Domhanda Teicneolaíochta in 2018 agus thionóil sé a chéad dá chruinniú i mí an Mheithimh agus i mí Mheán Fómhair 2018.



2. I mí Mheán Fómhair 2018, d'iarr an gearánach, iriseoir iniúchach, ar an tSeirbhís Eorpach Gníomhaíochta Seachtraí (SEGS) rochtain phoiblí a thabhairt dó ar gach doiciméad, amhail nótaí nó miontuairiscí cruinnithe, a bhaineann leis an bPainéal Tech Domhanda. [2]

3. Shainaithin SEGS ceithre litir a thagann faoi raon feidhme iarratas rochtana an ghearánaigh, eadhon dhá litir chuiridh agus dhá litir leantacha a bhaineann leis an gcéad dá chruinniú de chuid an phainéil. Thug sé rochtain pháirteach don ghearánach ar na litreacha sin, agus rinne sé codanna díobh a fholú bunaithe ar an ngá atá ann, i measc nithe eile, a chinnteoireacht agus leasanna tráchtála chomhaltaí an Phainéil Teicneolaíochta Domhanda a d'fhreastail ar na cruinnithe a chosaint. [3]

4. Agus é míshásta le diúltú SEGS rochtain phoiblí iomlán a thabhairt, chuaigh an gearánach i dteagmháil leis an Ombudsman i mí na Samhna 2018.

5. D'oscail an tOmbudsman fiosrúchán agus rinne sé iniúchadh ar na doiciméid a iarradh. Thionóil sí cruinniú freisin le hionadaithe ó SEGS chun soiléiriú breise a fháil ar na cúiseanna a bhí le rochtain phoiblí a dhiúltú i bpáirt.

#### **Togra an Ombudsman le haghaidh réitigh**

6. D'fháiltigh an tOmbudsman roimh pháirt-rochtain shuntasach ar na litreacha a thug an SEGS cheana féin. Chinn sí, áfach, nach raibh údar le cuid de na folúis a bhí déanta ag SEGS. Go háirithe, mheas an tOmbudsman gur chuir an SEGS i bhfeidhm go róshriantach na díolúintí arb é is aidhm dóibh a chinnteoireacht agus na leasanna tráchtála ábhartha a chosaint.

7. Mhol an tOmbudsman, dá bhrí sin, gur cheart don SEGS tuilleadh rochtana ar na ceithre litir atá i gceist a thabhairt don ghearánach. [4]

8. Ghlac SEGS le moladh an Ombudsman le haghaidh réitigh agus thug sí rochtain pháirteach don ghearánach. Chuir sé leagan nach bhfuil folaithe ar fáil don Ombudsman de na doiciméid iarrtha a chuir an tOmbudsman ar aghaidh chuig an ngearánach. Thug an tOmbudsman deis don ghearánach trácht a dhéanamh ar fhreagra an SEGS ar a togra le haghaidh réitigh ach ní bhfuair sé aon bharúil ón ngearánach.

## **Conclúid**

Bunaithe ar an bhfiosrúchán, dúnann an tOmbudsman an cás seo leis an gconclúid seo a leanas:

**Fáiltíonn an tOmbudsman roimh chinneadh na Seirbhíse Eorpaí Gníomhaíochta Seachtraí glacadh lena togra le haghaidh réitigh agus rochtain pháirteach a thabhairt don ghearánach ar na doiciméid a iarradh, de réir na bprionsabal atá leagtha amach ina togra le haghaidh réitigh.**

Cuirfear an gearánach agus an SEGS ar an eolas faoin gcinneadh sin .



Emily O'Reilly

An tOmbudsman Eorpach Strasbourg, 18/11/2019

[1] Chun tuilleadh eolais a fháil faoin bPainéal Tech Domhanda, tabhair cuairt ar

[https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/50886/about-global-tech-panel\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/50886/about-global-tech-panel_en)  
[Nasc].

[2] Faoi Rialachán 1049/2001 maidir le rochtain ar dhoiciméid ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32001R1049&from=EN> [Nasc]

[3] I gcomhréir leis an gcéad fhleasc agus le hAirteagal 4(3) d'Airteagal 4(2) de Rialachán Uimh. 1049/2001.

[4] Chun tuilleadh faisnéise a fháil ar chúlra an ghearáin, ar argóintí na bpáirtithe agus ar fhiosrúchán an Ombudsman, féach téacs iomlán thogra an Ombudsman le haghaidh réitigh atá ar fáil ag: <https://www.ombudsman.europa.eu/en/solution/en/118357> [Nasc].